

Spent primer chute with transparent tube

Primer chute for spent primers replaces the blue plastic spent primer cup and bracket on the Dillon XL650, 750 and Super 1050/1100 reloading press. It completely covers the spent primer ejection port, creating a fully enclosed pathway for spent primers. Spent primers are routed through clear PVC tubing into any convenient waste container. No more spent primers on the floor. Primer chute fits your Dillon XL650/750. It is fastened with two bolts (existing). Installation time about 1-2 minutes. 1 meter of transparent tube included. Also works great with large primers.

NO IMAGE
AVAILABLE

Included:

- Nylon chute
- 1 meter of transparent tube

Attention information for XL650 version only!

Armanov Primer Chute For Spent Primers for XL650 works fine with most XL650 machines. However some oldest XL650's have a bit different cast platform (#22060) which our primer chute doesn't fit.

Please make sure that your XL650 has these two threaded holes on the bottom of the platform.

See photo below:



Attributes

- Name: ARMANOV Spent primer chute with transparent tube
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009913
- Mfr. No.: XL650-TUB
- Material: PVC
- Delivery weight: 0.1kg
- EAN: 0712195456882

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV Spent Primer Chute mit transparentem Schlauch](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Chute de Cartuchos Usados ARMANOV con Tubo Transparente](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Tube de Collecte d'Amorces Usagées ARMANOV avec Tube Transparent](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Tubo di Espulsione dei Percussori Usati ARMANOV con Tubo Trasparente](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV Spent Primer Chute med Transparent Tube](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lejka ARMANOV do Zużytych Kapsuł](#)
- [Suomi: ARMANOV SPENT PRIMER CHUTE WITH TRANSPARENT TUBE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för ARMANOV Spent Primer Chute med Transparent Tube](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání ARMANOV SPENT PRIMER CHUTE WITH TRANSPARENT TUBE](#)

Sicherheitshinweise für den ARMANOV Spent Primer Chute mit transparentem Schlauch

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den ARMANOV Spent Primer Chute mit transparentem Schlauch entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um den Umgang mit abgefeuerten Zündhütchen sicherer und einfacher zu gestalten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nur mit den empfohlenen Maschinen (Dillon XL650/750).
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten wende dich an den Hersteller.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle sicher, dass der Primer Chute korrekt an deiner Dillon XL650/750 befestigt ist, bevor du mit dem Laden beginnst.
- Verwende den Primer Chute nur mit abgefeuerten Zündhütchen, die den Spezifikationen entsprechen.
- Vermeide den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen am Schlauch zu verhindern.
- Achte darauf, dass der Abfallbehälter, in den die Zündhütchen geleitet werden, stabil und sicher steht.
- Überfülle den Abfallbehälter nicht, um ein Überlaufen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Primer Chute:

- Stelle sicher, dass deine Dillon XL650/750 sauber und trocken ist.
- Befestige den Primer Chute mit den zwei mitgelieferten Schrauben an der vorgesehenen Stelle.
- Überprüfe, ob der Chute fest sitzt und keine Bewegungen aufweist.
- Verbinde den klaren PVC Schlauch mit dem Chute und führe ihn zu deinem Abfallbehälter.

2. Verwendung des Produkts:

- Beginne mit dem Laden deiner Zündhütchen, während der Primer Chute installiert ist.
- Achte darauf, dass die Zündhütchen durch den Schlauch in den Abfallbehälter geleitet werden.
- Überprüfe regelmäßig, ob der Schlauch nicht verstopft ist und die Zündhütchen ordnungsgemäß abgeleitet werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Primer Chute und den transparenten Schlauch gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller. Die Kontaktdaten findest du auf der Verpackung oder der Website des Herstellers.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise in Übereinstimmung mit der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt wurden. Deine Sicherheit und die Sicherheit anderer sind uns wichtig. Achte darauf, alle Anweisungen zu befolgen und das Produkt verantwortungsbewusst zu verwenden.

Safety Instruction Guide for ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube

Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube. This product is designed to enhance your reloading experience by providing a safe and efficient way to collect spent primers. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and to minimize any risks associated with this product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product by following all instructions provided in this guide.
- Be aware of potential hazards associated with the use of reloading equipment.
- Always supervise children and vulnerable individuals when using this product.
- Report any unsafe conditions or product failures to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recalls or safety alerts related to this product through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Safety:** Ensure that the reloading press is unplugged and not in use during installation.
- **Compatibility Check:** Verify that your Dillon XL650, 750, or Super 1050/1100 is compatible with the ARMANOV Spent Primer Chute. Some older XL650 models may not fit.
- **Avoid Blockages:** Ensure that the transparent tube is free from obstructions to allow for proper ejection of spent primers.
- **Secure Fastening:** Use the existing bolts to securely fasten the chute to prevent any movement during operation.
- **Proper Handling:** Handle the chute and tube carefully to avoid damage. Do not apply excessive force when attaching or detaching components.
- **Monitor Usage:** Regularly check the chute and tube for wear and tear, and replace if necessary.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation Steps:

- Ensure the Dillon reloading press is turned off and unplugged.
- Locate the two threaded holes on the bottom of the platform of your Dillon XL650, 750, or Super 1050/1100.
- Align the nylon chute with the holes and attach using the existing bolts. Tighten securely.
- Connect the 1meter transparent tube to the chute, ensuring a snug fit.
- Route the tube to your preferred waste container, avoiding sharp bends.

2. Usage Instructions:

- Begin reloading as per your usual process.
- Monitor the ejection of spent primers through the chute and tube.
- If you notice any blockage, stop using the press and clear the obstruction before continuing.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or broken components in accordance with local waste disposal regulations.
- The nylon chute and PVC tube can typically be recycled. Check with local recycling facilities for proper

disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support related to the ARMANOV Spent Primer Chute, please reach out to your local retailer or the manufacturer directly through their official contact channels.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your reloading experience with the ARMANOV Spent Primer Chute!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Chute de Cartuchos Usados ARMANOV con Tubo Transparente

Introducción

Gracias por elegir el Chute de Cartuchos Usados ARMANOV con Tubo Transparente. Este producto está diseñado para facilitar la recolección de cartuchos usados en las prensas de recarga Dillon XL650, 750 y Super 1050/1100. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, asegurando una experiencia segura y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de instalación y uso para evitar accidentes.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el chute y el tubo regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- **Uso Apropiado:** Este producto está diseñado únicamente para cartuchos usados. No lo utilices para otros fines.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Advertencias de Seguridad:** Mantén el área de trabajo libre de obstáculos y asegúrate de que no haya personas cerca durante la operación de la prensa de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Verifica que tu prensa de recarga Dillon XL650/750 sea compatible con el chute. Algunas versiones más antiguas pueden no ser adecuadas.
- **Instalación Segura:** Asegúrate de que el chute esté correctamente instalado antes de usarlo. Usa los tornillos existentes para fijarlo firmemente.
- **Manejo de Cartuchos Usados:** Ten cuidado al manipular cartuchos usados. Usa guantes si es necesario para evitar cortes o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Retira la copa y el soporte de plástico azul de tu prensa de recarga.
- Coloca el chute en el puerto de expulsión de cartuchos usados.
- Fija el chute utilizando los dos tornillos existentes.
- Conecta el tubo de PVC transparente al chute.
- Asegúrate de que el tubo esté orientado hacia el contenedor de desechos.

2. Uso:

- Enciende la prensa de recarga y comienza a recargar tus cartuchos.
- Los cartuchos usados se dirigirán automáticamente a través del tubo transparente hacia el contenedor de desechos.
- Revisa periódicamente el tubo para asegurarte de que no esté obstruido.

Instrucciones de Eliminación

- **Descarte de Cartuchos Usados:** Asegúrate de que los cartuchos usados sean desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.

- **Reciclaje del Tubo:** El tubo de PVC puede ser reciclado según las pautas locales. Consulta con tu centro de reciclaje para obtener información específica.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, por favor, dirígete a la información de contacto proporcionada por el fabricante en el manual del producto o en su sitio web oficial.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, podrás utilizar el Chute de Cartuchos Usados ARMANOV con Tubo Transparente de manera segura y efectiva. Asegúrate de estar siempre informado sobre las mejores prácticas de seguridad y de realizar un uso responsable del producto.

Guide de Sécurité pour le Tube de Collecte d'Amorces Usagées ARMANOV avec Tube Transparent

Introduction

Merci d'avoir choisi le Tube de Collecte d'Amorces Usagées ARMANOV avec Tube Transparent. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement en offrant un moyen sûr et efficace de collecter les amorces usagées. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation appropriée et minimiser les risques associés à ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'utiliser le produit en suivant toutes les instructions fournies dans ce guide.
- Sois conscient des dangers potentiels associés à l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Surveille toujours les enfants et les personnes vulnérables lors de l'utilisation de ce produit.
- Signale toute condition dangereuse ou défaillance du produit aux autorités compétentes.
- Reste informé sur les rappels ou alertes de sécurité concernant ce produit via la plateforme de sécurité européenne.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité lors de l'installation** : Assure-toi que la presse de rechargement est débranchée et non utilisée pendant l'installation.
- **Vérification de la compatibilité** : Vérifie que ta Dillon XL650, 750 ou Super 1050/1100 est compatible avec le Tube de Collecte d'Amorces Usagées ARMANOV. Certains anciens modèles XL650 peuvent ne pas convenir.
- **Éviter les obstructions** : Assure-toi que le tube transparent est libre d'obstructions pour permettre une éjection correcte des amorces usagées.
- **Fixation sécurisée** : Utilise les boulons existants pour fixer solidement le tube afin d'éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- **Manipulation appropriée** : Manipule le tube et le conduit avec précaution pour éviter des dommages. N'applique pas de force excessive lors de l'attachement ou du détachement des composants.
- **Surveiller l'utilisation** : Vérifie régulièrement le tube et le conduit pour détecter l'usure, et remplace-les si nécessaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Étapes d'installation :

- Assure-toi que la presse de rechargement Dillon est éteinte et débranchée.
- Localise les deux trous filetés au bas de la plateforme de ta Dillon XL650, 750 ou Super 1050/1100.
- Aligne le tube en nylon avec les trous et fixe-le en utilisant les boulons existants. Serre bien.
- Connecte le tube transparent de 1 mètre au tube, en veillant à un ajustement solide.
- Achemine le tube vers ton conteneur de déchets préféré, en évitant les coudes brusques.

2. Instructions d'utilisation :

- Commence le rechargement selon ton processus habituel.
- Surveille l'éjection des amorces usagées à travers le tube et le conduit.
- Si tu remarques une obstruction, arrête d'utiliser la presse et dégage l'obstruction avant de continuer.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les composants endommagés ou cassés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Le tube en nylon et le tube en PVC peuvent généralement être recyclés. Vérifie auprès des installations de recyclage locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le Tube de Collecte d'Amorces Usagées ARMANOV, n'hésite pas à te rapprocher de ton détaillant local ou du fabricant directement via leurs canaux de contact officiels.

Merci de suivre ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités. Profite de ton expérience de rechargement avec le Tube de Collecte d'Amorces Usagées ARMANOV !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Tubo di Espulsione dei Percussori Usati ARMANOV con Tubo Trasparente

Introduzione

Grazie per aver scelto il Tubo di Espulsione dei Percussori Usati ARMANOV con Tubo Trasparente. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo un modo sicuro ed efficiente per raccogliere i percussori usati. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e per ridurre al minimo i rischi associati a questo prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto seguendo tutte le istruzioni fornite in questa guida.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati all'uso di attrezzature di ricarica.
- Supervisiona sempre i bambini e le persone vulnerabili quando utilizzi questo prodotto.
- Riporta eventuali condizioni di pericolo o malfunzionamenti del prodotto alle autorità competenti.
- Rimani informato su eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Sicurezza durante l'Installazione:** Assicurati che la pressa di ricarica sia scollegata e non in uso durante l'installazione.
- **Verifica di Compatibilità:** Controlla che la tua Dillon XL650, 750 o Super 1050/1100 sia compatibile con il Tubo di Espulsione dei Percussori Usati ARMANOV. Alcuni modelli più vecchi di XL650 potrebbero non adattarsi.
- **Evitare Ostruzioni:** Assicurati che il tubo trasparente sia libero da ostruzioni per consentire una corretta espulsione dei percussori usati.
- **Fissaggio Sicuro:** Utilizza i bulloni esistenti per fissare saldamente il tubo, evitando qualsiasi movimento durante l'operazione.
- **Maneggiamento Corretto:** Maneggia con cura il tubo e il tubo trasparente per evitare danni. Non applicare forza eccessiva durante l'attacco o il distacco dei componenti.
- **Monitoraggio dell'Utilizzo:** Controlla regolarmente il tubo e il tubo trasparente per usura e sostituisci se necessario.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. Passaggi per l'Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica Dillon sia spenta e scollegata.
- Individua i due fori filettati nella parte inferiore della piattaforma della tua Dillon XL650, 750 o Super 1050/1100.
- Allinea il tubo in nylon con i fori e attacca utilizzando i bulloni esistenti. Serrare saldamente.
- Collega il tubo trasparente di 1 metro al tubo, assicurandoti che sia ben fissato.
- Fai passare il tubo verso il tuo contenitore per rifiuti preferito, evitando piegature acute.

2. Istruzioni per l'Utilizzo:

- Inizia la ricarica secondo il tuo processo abituale.
- Monitora l'espulsione dei percussori usati attraverso il tubo e il tubo trasparente.
- Se noti un'ostruzione, interrompi l'uso della pressa e rimuovi l'ostruzione prima di continuare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o rotti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Il tubo in nylon e il tubo in PVC possono generalmente essere riciclati. Controlla con le strutture di riciclaggio locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o supporto relativo al Tubo di Espulsione dei Percussori Usati ARMANOV, ti preghiamo di contattare direttamente il tuo rivenditore locale o il produttore attraverso i loro canali di contatto ufficiali.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Goditi la tua esperienza di ricarica con il Tubo di Espulsione dei Percussori Usati ARMANOV!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV Spent Primer Chute med Transparent Tube

Introduksjon

Takk for at du valgte ARMANOV Spent Primer Chute med Transparent Tube. Dette produktet er designet for å forbedre din omladingsopplevelse ved å gi en sikker og effektiv måte å samle brukte tennhetter på. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig bruk og minimere eventuelle risikoer knyttet til dette produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av produktet ved å følge alle instruksjoner som er gitt i denne guiden.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til bruk av omladingsutstyr.
- Alltid overvåke barn og sårbare personer når dette produktet brukes.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller produktfeil til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler relatert til dette produktet gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Installering:** Sørg for at omladingspressen er frakoblet og ikke er i bruk under installasjonen.
- **Kompatibilitetssjekk:** Verifiser at din Dillon XL650, 750, eller Super 1050/1100 er kompatibel med ARMANOV Spent Primer Chute. Noen eldre XL650modeller passer kanskje ikke.
- **Unngå blokkeringer:** Sørg for at det transparente røret er fritt for hindringer for å tillate riktig utkast av brukte tennhetter.
- **Sikker festing:** Bruk de eksisterende boltene til å feste chuten sikkert for å forhindre bevegelse under drift.
- **Riktig håndtering:** Håndter chuten og røret forsiktig for å unngå skade. Ikke påfør overdreven kraft når du fester eller løsner komponenter.
- **Overvåk bruk:** Sjekk jevnlig chuten og røret for slitasje, og bytt dem ut om nødvendig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjonstrinn:

- Sørg for at Dillon omladingspressen er slått av og frakoblet.
- Finn de to gjengede hullene på bunnen av plattformen til din Dillon XL650, 750, eller Super 1050/1100.
- Juster nylonchuten med hullene og fest den med de eksisterende boltene. Stram godt.
- Koble det 1 meter lange transparente røret til chuten, og sørg for en tett passform.
- Rute røret til din foretrukne avfallsbeholder, og unngå skarpe bøyninger.

2. Bruksinstruksjoner:

- Begynn omlading som vanlig.
- Overvåk utkastet av brukte tennhetter gjennom chuten og røret.
- Hvis du merker noen blokkering, stopp bruken av pressen og fjern hindringen før du fortsetter.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller ødelagte komponenter i samsvar med lokale avfallsreguleringsbestemmelser.

- Nylonchuten og PVCrøret kan vanligvis resirkuleres. Sjekk med lokale resirkuleringsanlegg for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller støtte relatert til ARMANOV Spent Primer Chute, vennligst ta kontakt med din lokale forhandler eller produsenten direkte gjennom deres offisielle kontaktkanaler.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt din omladingsopplevelse med ARMANOV Spent Primer Chute!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lejka ARMANOV do Zużytych Kapsuł

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lejka ARMANOV do zużytych kapsuł z przezroczystym węzem. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz wskazanie odpowiednich środków ostrożności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego lejka.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Upewnij się, że dzieci nie mają dostępu do produktu i nie używają go bez nadzoru dorosłych.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze upewnij się, że lejek jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem używania.
- Nie używaj lejka w połączeniu z uszkodzonymi lub niekompletnymi kapsułami.
- Unikaj nadmiernego nacisku na lejek, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Nie kieruj węża w stronę twarzy ani ciała podczas używania.
- Regularnie czyść wąż, aby zapobiec zatykaniu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne elementy: lejek i 1 metr przezroczystego węża.
- Zlokalizuj dwa gwintowane otwory na dole platformy prasy Dillon XL650/750.
- Przymocuj lejek do platformy za pomocą dostarczonych śrub.
- Podłącz przezroczysty wąż PVC do lejka, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Upewnij się, że koniec węża jest skierowany do pojemnika na odpady.

2. Użytkowanie

- Po zainstalowaniu lejka, uruchom prasę reloading zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zużyte kapsuły będą kierowane przez przezroczysty wąż do pojemnika na odpady.
- Regularnie sprawdzaj, czy wąż nie jest zablokowany i czy lejek działa prawidłowo.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte kapsuły zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Wąż PVC i lejek można utylizować jako odpady plastikowe, zgodnie z lokalnymi zasadami recyklingu.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli istnieją specjalne przepisy dotyczące utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lejka ARMANOV, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Pamiętaj, aby zawsze zgłaszać niebezpieczne produkty i incydenty odpowiednim władzom oraz sprawdzać aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego użytkowania lejka ARMANOV do zużytych kapsułek!

ARMANOV SPENT PRIMER CHUTE WITH TRANSPARENT TUBE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu helpottamaan käytettyjen primereiden keruuta ja hävittämistä, mikä parantaa latausprosessin turvallisuutta ja siisteyttä. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuote on tarkoitettu vain aikuisille, älä anna lasten käyttää sitä ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Pidä tuote kuivana ja suojassa kosteudelta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että ARMANOV Spent Primer Chute on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta; se voi aiheuttaa vahinkoa tai vaaratilanteita.
- Käytä vain mukana tulevaa PVCputkea, älä vaihda sitä muuhun materiaaliin.
- Varmista, että käytetyt primereiden hävittämiseen käytettävä jäteastia on riittävän vahva ja turvallinen.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat: ARMANOV Spent Primer Chute, 1 metri läpinäkyvää PVCputkea ja kaksi pulttia.
2. Kiinnitä primeritie Dillon XL650, 750 tai Super 1050/1100 latauspainoon käyttäen kahta olemassa olevaa pulttia.
3. Liitä läpinäkyvä PVCputki käytettyjen primereiden poistoreikään. Varmista, että putki on tiiviisti kiinni.
4. Tarkista asennus varmistaaksesi, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan.

Käyttö

- Käynnistä latauskoneesi normaalisti.
- Käytetyt primereiden ohjautuvat läpinäkyvän PVCputken kautta jäteastiaan.
- Tarkista säännöllisesti, että putki ei ole tukossa ja että jäteastia on tyhjennetty tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt primeret paikallisten sääntöjen mukaisesti. Älä heitä niitä roskikseen.
- Varmista, että kaikki osat, kuten PVCputki, hävitetään ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin, jos et ole varma hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit ARMANOV!

Säkerhetsanvisningar för ARMANOV Spent Primer Chute med Transparent Tube

Introduktion

Tack för att du har valt ARMANOV Spent Primer Chute med Transparent Tube. Detta tillbehör är designat för att förbättra säkerheten och effektiviteten vid omladdning av ammunition genom att hantera använda tändhattar på ett säkert sätt. Vänligen läs dessa säkerhetsanvisningar noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Denna produkt är avsedd för användning med Dillon XL650, 750 och Super 1050/1100 omladdningspressar. Se till att följa alla instruktioner för att säkerställa säker användning.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du har köpt produkten online, var säker på att återförsäljaren följer säkerhetskraven för produkter.
- Extra skydd: Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontaktpunkt: För frågor om produktens säkerhet, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att din Dillon XL650/750 har de nödvändiga gängade hålen på plattformens botten innan installation.
- Använd inte produkten om den är skadad eller har brister.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Använd alltid produkten i en välventilerad miljö.
- Undvik att överbelasta avfallsbehållaren för använda tändhattar.
- Var försiktig när du hanterar använda tändhattar, då de kan vara skarpa eller ha skarpa kanter.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Primer Chute:

- Ta bort den blå plastskålen och fästet för använda tändhattar från din Dillonmaskin.
- Placera Primer Chute på ejectionporten för använda tändhattar.
- Fäst Primer Chute med de två befintliga skruvarna. Se till att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att den transparenta slangen är korrekt ansluten till Primer Chute och avfallsbehållaren.

2. Användning av Primer Chute:

- Starta omladdningspressen som vanligt.
- Använda tändhattar kommer att ledas genom den klara PVCslangen till avfallsbehållaren.
- Kontrollera regelbundet att slangen inte är blockerad eller skadad.

Avfallsanvisningar

- Avlägsna använda tändhattar från avfallsbehållaren regelbundet för att förhindra överbelastning.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när du kasserar använda tändhattar.
- Använda tändhattar bör behandlas som farligt avfall och kasseras på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om produktens säkerhet eller funktion, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Din säkerhet är vår prioritet!

Návod k bezpečnému používání ARMANOV SPENT PRIMER CHUTE WITH TRANSPARENT TUBE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně a bezpečně shromažďoval použité zápalky během procesu přebíjení. V tomto návodu se dozvíte o důležitých bezpečnostních pokynech, správné instalaci a používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt je používán v souladu s pokyny výrobce.
- Chraňte produkt před dětmi a zranitelnými osobami.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- V případě poškození produktu přestaňte okamžitě používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte produkt pouze s lisovacími stroji Dillon XL650, 750 a Super 1050/1100.
- Ujistěte se, že váš stroj má správné závitové otvory pro instalaci.
- Nezkoušejte upravovat nebo opravovat produkt sami.
- Při manipulaci s použitými zápalkami dodržujte standardní bezpečnostní postupy, abyste předešli zranění.
- Pokud si nejste jisti, zda je produkt správně nainstalován, vyhledejte odbornou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti: nylonový chodník a 1 metr průhledné trubky.
- Ujistěte se, že máte k dispozici dva šrouby pro upevnění.

2. Instalace:

- Odšroubujte stávající držák na použité zápalky na lisovacím stroji.
- Upevněte nylonový chodník na stroj pomocí dvou šroubů.
- Připojte průhlednou PVC trubku k chodníku a nasměrujte ji do vhodné odpadkové nádoby.

3. Používání:

- Jakmile je produkt nainstalován, použité zápalky budou automaticky vedeny skrze průhlednou trubku do odpadkové nádoby.
- Pravidelně kontrolujte, zda trubka není ucpaná a že je vše v pořádku.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití produktu a jeho demontáži zlikvidujte všechny součásti v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Materiály jako nylon a PVC mohou být recyklovány, pokud to umožňují místní zařízení.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, jako je model a číslo výrobku.

Závěr

Děkujeme, že jste si vybrali ARMANOV Spent Primer Chute with Transparent Tube. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu. V případě jakýchkoli nejasností se neváhejte obrátit na výrobce.